联合国 E/AC.51/2004/L.5/Add.20

# 经济及社会理事会

Distr.: Limited
28 June 2004
Chinese
Original: English

方案和协调委员会

第四十四届会议

2004 年 6 月 7 日至 7 月 2 日

议程项目 8

通过委员会第四十四届会议报告

报告员：小崎仁史先生（日本）

## 报告草稿

增编

## 2006-2007 年拟议战略框架

## 第二部分：两年期方案计划

（项目 3（b））

### 方案 17
### 拉丁美洲和加勒比经济和社会发展

1. 在 2004 年 6 月 16 日第 12 次会议上，方案和协调委员会审议了拟议两年期方案计划内方案 17（拉丁美洲和加勒比经济和社会发展）（A/59/6（Prog.17））。

2. 秘书长代表介绍了方案 17，重点阐述了拉丁美洲和加勒比经济委员会成员国确定的优先事项，即一体化和贸易、加强区域生产结构、社会公正和团结、国际移徙和可持续发展。秘书长代表还提到了各区域委员会近来在彼此协调方面取得的进展，并回答了在委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

3. 与会者对方案 17 表示坚决支持，该方案对拉丁美洲和加勒比区域经济和社会发展作出的贡献也受到了赞扬。拉加经委会作为一个人才济济、业绩出色的中心，其工作也受到了称赞。有人认为，重申用“利益有关者”一词称呼拉加经委

04-40583 (C) 290604 290604

会服务和工作的受惠者，说明该委员会坚定地致力于促进拉丁美洲和加勒比区域各国以及参与该区域发展进程的各种行动者的利益。还有人强调，拉加经委会对拉丁美洲和加勒比区域的价值不可或缺。

4. 有人认为，在落实《千年宣言》各项国际商定的发展目标以及 1992 年以来联合国在经济和社会领域发起的各次国际会议和首脑会议成果方面，必须加强各区域委员会的作用，并加强其作为联合国系统内最有能力在区域一级促使国家议程与全球问题相结合的实体所起的作用。有人强调，加强各区域委员会之间的协调很重要。此外，有人请拉加经委会充分利用现有论坛和机制，加强各成员国代表与联合国总部之间的直接对话。

5. 有人认为，在该方案的总目标中，本应更多地重视发展筹资问题蒙特雷会议的成果和后续行动，特别是在消灭饥饿和贫穷、实现两性平等和确立可持续发展模式方面。关于该方案的逻辑框架，有人认为，战略、预期成绩和绩效指标之间应达成更好的平衡。还有人认为，第 17.4 段应特别提及内陆国和小岛屿发展中国家。

6. 关于次级方案 1，有人请拉加经委会继续作出贡献，推动区域和次区域两级的一体化，并在开放区域主义的范畴内更多地重视区域内双边一体化协定日渐增多而带来的影响。有人表示关切，认为次级方案 1 的目标，西班牙文译文显然存在问题，译文应加以修改，以反映协调和改进各国经济与全球经济间联系的意图。

7. 有人认为，在应表述次级方案 4 对区域各国的特殊价值时，同时应增列消灭贫穷的内容，作为次级方案 4 的最终目标。另外，次级方案 4 的战略提到以注重权利的方式对待发展问题，有人对此表示关切。关于次级方案 5 的意见，涉及设法改善性别问题与家庭问题间的平衡，所得经验教训的运用，以及区域各国在该次级方案下实现社会公正和妇女公平开展的工作。

8. 关于次级方案 6，有人认为，应根据秘书处说明的优先事项，更多地强调移徙问题。还有人认为，拉加经委会应更好地宣传拉加经社规划所组织和开办的课程，使区域各国都能从中受益。关于次级方案 8，有人强调必须改进与联合国环境规划署和联合国人类住区中心(人居中心)的协调。

9. 有人表示支持次级方案 12 以及拉加经委会牵头的《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》审查工作的后续行动，而有人认为该次级方案应明确提及《行动纲领》。拉加经委会在次级方案 12 下通过联合行动，并加强与具体关心艾滋病毒/艾滋病问题的其他机构的合作，为处理加勒比这一大流行病的后果开展了工作。有人要求优先重视和强化这方面的工作。几个代表团对此表示强烈支持。有人认为，必须改进这个方案内各项战略、目标、预期成绩和绩效指标之间的联系和平衡。

10. 若干代表团支持设立一个新的次级方案，根据中美洲和加勒比相仿的经验在南美洲开展次区域各项活动。有人认为，该次级方案最终应包括安第斯和南方市场次区域，因为除其他外从消灭贫穷的国家倡议、国际人道主义基金、对付水和卫生问题的共同做法、与国际贩毒问题作斗争的协调努力、以及共同管理亚马孙森林等方面看，这组国家的共同点日益增多。

11. 一些人要求拉加经委会在海地稳定过程中发挥积极作用，使联合国在这个对该区域十分重要的问题上所作的努力有区域的参与。一个代表团以海地之友小组的名义表示，拉加经委会应为经济及社会理事会海地长期方案出力，该方案需要拉丁美洲和加勒比的密切参与。加勒比共同体是加勒比的代表。

12. 有人认为，应更多地重视鼓励和推动工商界、私人部门行动者和公共行政当局交流最佳做法和所得经验教训，而不应鼓动专家和学术界开会。还有人认为，拉加经委会应更多地努力协助该区域各国打击腐败现象，并注重国家行政当局有效利用公共部门的资源。

## 结论和建议

13. 委员会赞赏地注意到方案 17 下的拉加经委会战略框架。该战略框架考虑到了《千年宣言》的各项目标以及支持该区域各国为达到进一步融入全球经济、人类发展和社会发展、区域一体化、强化贸易体系的目标，以期实现社会公平和环境可持续能力。委员会强调，在实现这些目标的过程中必须有区域和次区域的眼光，强调必须加强总部、次级方案和区域办事处为支持次区域贸易集团、消灭贫穷和饥饿以及工商卫生基础设施之间更紧密联系而开办的方案和活动。

14. 委员会建议大会批准拟议两年期方案计划内方案 17（拉丁美洲和加勒比经济和社会发展）的方案说明部分。